

TRADE COMPLIANCE CENTER

**MEXICO: RECENTLY PROPOSED AND ISSUED STANDARDS** (June 4-15, 2001)

INTERNATIONAL COPYRIGHT, U.S. & FOREIGN COMMERCIAL SERVICE AND U.S. DEPARTMENT OF STATE, 2001. ALL RIGHTS RESERVED OUTSIDE THE UNITED STATES.

SUMMARY. All goods and products imported into Mexico must comply with any applicable standards and labeling requirements. Applicable standards and labeling requirements are listed by harmonized tariff system (HS or HTS) code. Mandatory and proposed standards are published by the Mexican Government in the *Diario Oficial de la Federacion* (Official Gazette) - the Mexican equivalent of the US Federal Register. These are published in the form of a *Norma Oficial Mexicana* (NOM) (Official Mexican Standard), or a *Proyecto de Norma Oficial Mexicana* (Proposed Official Mexican Standard). The minimum comment period for proposed standards is 60 days. During the comment period the public, businesses, or any interested party can submit comments to the address specified in the text of the proposed standard. Comments must be submitted in Spanish and be received no later than the closing date listed in the text of the *Proyecto*. The full text of proposed and enacted NOMs and some NMXs is available at the library of the *Direccion General de Normas* (DGN) (National Standards Directorate), that is part of the Secretaria de Economia (Secretariat of Economy), or at DGN's web page. The DGN web page address is <http://www.economia.gob.mx/normas>. Go to the 'Catalogo de Normas' section to search for proposed and enacted standards. The text of some proposed NMXs is available directly from the standards development body that issued the proposed standard. The most common include ANCE, NYCE, and ONNCCE. These three private sector voluntary standards developers have web pages of their own with contact information. The web page address follow the format of [www.{acronym\\_of\\_the\\_body}.org.mx](http://www.{acronym_of_the_body}.org.mx), for example, [www.ance.org.mx](http://www.ance.org.mx). If the Government decides to finalize the standard, it will be published as a NOM in the *Diario Oficial*. Voluntary private sector standards follow the same procedure and are identified with the NMX prefix. Voluntary NMX standards become mandatory when quoted or listed in NOMs. The *Diario Oficial* is available both in hard copy and electronically.

Two lists have been assembled to assist companies, and other interested parties, to be aware of the proposed and final standards issued by the Mexican Government. The first is a list of the titles of proposed standards that are still in the comment period. Interested parties are encouraged to submit comments on proposed standards directly to the entity or individual identified in the *Diario Oficial*. The second list reports the titles of the standards that have been published as well as responses to comments on proposed standards. The list of standards is limited to those published since the last list was issued.

2.

Proposed Mandatory (NOM) and Voluntary (NMX) Standards Published

April 11 to July 15, 2001

Proyectos de Norma

(Comment period still open)

Unless otherwise noted, the comment period for these proposed standards is 60 calendar days from the date of publication. Unofficial translations of titles have been provided to aid the reader as appropriate.

April 11

Aviso de consulta pública del proyecto de norma mexicana PROY-NMX-J-440-ANCE-2001:  
Envejecimiento cíclico en cables de energía con aislamiento extruido para tensiones de 5 kV a 115 kV.  
Modifica a la: NMX-J-440-1987.

Notice of public consultation of the proposed Mexican standard PROY-NMX-J-440-ANCE-2001: Cyclical aging in power cables with extruded insulation for voltages from 5 kV to 115 kV. Modifies NMX-J-440-1987.

April 11

Aviso de consulta pública del proyecto de norma mexicana PROY-NMX-J-443-ANCE-2001: Alta tensión larga duración para cables de energía con aislamiento extruido. Modifica a la: NMX-J-443-1987.

Notice of public consultation of the proposed Mexican standard PROY-NMX-J-443-ANCE-2001: Long lasting high voltage for power cables with extruded insulation. Modifies NMX-J-443-1987.

April 11

Aviso de consulta pública del proyecto de norma mexicana PROY-NMX-J-521/2-32-ANCE-2001:  
Seguridad en aparatos electrodomésticos y similares parte 2-32: requisitos particulares para aparatos de masaje.

Notice of public consultation of the proposed Mexican standard PROY-NMX-J-521/2-32-ANCE-2001:  
Safety of electric appliances and similar products part 2-32: particular requirements for massage devices.

April 19

Aviso de consulta pública del proyecto de norma mexicana PROY-NMX-CC-10015-IMNC-2001, Gestión de la calidad-Directrices para la formación del personal. Este proyecto de norma mexicana es equivalente a la ISO 10015:1999, Quality management-Guidelines for training.

Notice of public consultation of the proposed Mexican standard PROY-NMX-CC-10015-IMNC-2001,  
Quality management-Guidelines for training. This proposed standard is equivalent to ISO 10015:1999.

April 19

Aviso de consulta pública del proyecto de norma mexicana PROY-NMX-CH-086-IMNC-2001,  
Especificaciones geométricas de producto (EGP)-Patrones de longitud- Bloques patrón. Este proyecto de norma mexicana es equivalente a la ISO 3650:1998, Geometrical Product Specification (GPS)-Length standards-Gauge blocks.

Notice of public consultation of the proposed Mexican standard PROY-NMX-CH-086-IMNC-2001,  
Geometrical product specifications (GPS)-Length standards-Gauge blocks. This proposed standard is equivalent to ISO 3650:1998.

April 23

Proyecto de Norma Oficial Mexicana PROY-NOM-041-SSA2-2000, Prevención, diagnóstico , tratamiento, control y vigilancia epidemiológica del cáncer de la mama.  
Proposed Official Mexican Standard PROY-NOM-041-SSA2-2000, Prevention, diagnosis, treatment, control, and epidemiologic surveillance of breast cancer.

May 2

Aviso de consulta pública del Proyecto de Norma Mexicana PROY-NMX-T-050-SCFI-2001, Industria hulera–Materias primas–Azufre molido grado hulero–Especificaciones (cancela a la NMX-T-050-1987).

Notice of public consultation of the proposed Mexican standard PROY-NMX-T-050-2001, Rubber industry-Raw materials-Rubber grade ground sulfur-Specifications (cancels NMX-T-050-SCFI-2001).

May 4

Proyecto de Modificación de la Norma Oficial Mexicana NOM-011-STPS-1993, Relativa a las condiciones de seguridad e higiene en los centros de trabajo donde se genere ruido, para quedar como NOM-011-STPS-2001, Condiciones de seguridad e higiene en los centros de trabajo donde se genere ruido.

Proposed Modification to the Official Mexican Standard NOM-011-STPS-1993, Relative to the safety and hygiene conditions at work centers where noise is generated, to become NOM-011-STPS-2001, Safety and hygiene conditions at work centers where noise is generated.

May 4

Proyecto de Modificación de la Norma Oficial Mexicana NOM-015-STPS-1993, Relativa a la exposición laboral a condiciones térmicas elevadas o abatidas en los centros de trabajo, para quedar como NOM-015-STPS-2001, Condiciones térmicas elevadas o abatidas-Condiciones de seguridad e higiene.

Proposed Modification to the Official Mexican Standard NOM-015-STPS-1993, Relative to the exposition of workers to elevated or depressed thermal conditions at work centers, to become NOM-015-STPS-2001, Elevated or depressed thermal conditions-Safety and hygiene conditions.

May 4

Proyecto de Modificación de la Norma Oficial Mexicana NOM-122-STPS-1996, Relativa a las condiciones de seguridad e higiene para el funcionamiento de recipientes sujetos a presión y generadores de vapor o calderas que operen en los centros de trabajo, para quedar como NOM-020-STPS-2001, Recipientes sujetos a presión y calderas-Funcionamiento-Condiciones de seguridad.

Proposed Modification to the Official Mexican Standard NOM-122-STPS-1996, Relative to the safety and hygiene conditions for the operation of containers subject to pressure and vapor generators or boilers that operate at work centers, to become NOM-020-STPS-2001, Containers subject to pressure and boilers-Operation-Safety conditions.

May 7

Proyecto de Norma Oficial Mexicana PROY-NOM-001-PESC-2000, Pesca responsable de túnidos. Especificaciones para lances de pesca de túnidos asociados a delfines.

Proposed Official Mexican Standard PROY-NOM-001-PESC-2000, Responsible fishing of tuna. Specifications for the catch of tuna associated with dolphins.

May 7

Proyecto de Norma Oficial Mexicana PROY-NOM-031-PESC-2000, Pesca responsable en el embalse de la presa José López Portillo (Cerro Prieto), ubicada en el Estado de Nuevo León. Especificaciones para el aprovechamiento de los recursos pesqueros.

Proposed Official Mexican Standard PROY-NOM-031-PESC-2000, Responsible fishing in the reservoir of the Jose Lopez Portillo (Cerro Prieto) dam located in the State of Nuevo Leon. Specifications for the use of fishery resources.

May 7

Proyecto de Norma Oficial Mexicana PROY-NOM-074-SCT2-2001, Disposiciones de compatibilidad y segregación en trenes, de unidades de arrastre que transportan materiales y residuos peligrosos.

Proposed Official Mexican Standard PROY-NOM-074-SCT2-2001, Dispositions of compatibility and segregation in trains, of hauling units that transport hazardous materials and residues.

May 10

Proyecto de Norma Oficial Mexicana PROY-NOM-149-SCFI-2000, Café Veracruz-Especificaciones y métodos de prueba.

Proposed Official Mexican Standard PROY-NOM-149-SCFI-2000, Veracruz Coffee-Specifications and test methods.

May 11

Proyecto de Norma Oficial Mexicana PROY-NOM-039-SSA2-2000, Para la prevención y control de las infecciones de transmisión sexual.

Proposed Official Mexican Standard PROY-NOM-039-SSA2-2000, For the prevention and control of sexually transmitted infections.

May 15

Aviso de consulta pública del Proyecto de Norma Mexicana PROY-NMX-J-010-ANCE-2001:  
Conductores-conductores con aislamiento termoplástico a base de policloruro de vinilo, para instalaciones hasta 600 v - especificaciones.

Notice of public consultation of the proposed Mexican standard PROY-NMX-J-010-ANCE-2001:  
Conductors-conductors with thermoplastic insulation based on polyvinyl chloride for installations up to 600 v – specifications.

May 15

Aviso de consulta pública del Proyecto de Norma Mexicana PROY-NMX-J-012-ANCE-2001:  
Conductores-cable de cobre con cableado concéntrico para usos eléctricos-especificaciones.

Notice of public consultation of the proposed Mexican standard PROY-NMX-J-012-ANCE-2001:  
Conductors-copper wire with coaxial wiring for electrical use- specifications.

May 15

Aviso de consulta pública del Proyecto de Norma Mexicana PROY-NMX-J-521/2-8-ANCE-2001:  
Seguridad para aparatos electrodomésticos y similares parte 2: requisitos particulares para rasuradoras, maquinas para cortar el pelo y aparatos similares.

Notice of public consultation of the proposed Mexican standard PROY-NMX-J-521/2-8-ANCE-2001:  
Safety of electric and similar appliances part 2: requirements particular to razors, hair grooming machines, and similar appliances.

May 15

Aviso de consulta pública del Proyecto de Norma Mexicana PROY-NMX-J-530-ANCE-2001: Iluminación-

Guía para la medición de características eléctricas y fotométricas para lámparas de descarga en alta intensidad.

Notice of public consultation of the proposed Mexican standard PROY-NMX-J-530-ANCE-2001:  
Illumination-Guide for the measurement of electric and photometric characteristics of high intensity discharge lamps.

May 23

Proyecto de Norma Oficial Mexicana PROY-NOM-008-SCFI-2000, Sistema general de unidades de medida.

Proposed Official Mexican Standard PROY-NOM-008-SCFI-2000, General system of units of measure.

June 7

Proyecto de Modificación a la Norma Oficial Mexicana NOM-046-SCFI-1999, Instrumentos de medición-Cintas métricas de acero y flexómetros.

Proposed Modification to the Official Mexican Standard NOM-046-SCFI-1999, Measuring instruments-Steel tape measures and flexometers.

June 13

Aviso de consulta pública del proyecto de norma mexicana PROY-NMX-BB-102-SCFI-2001, Materiales para uso medico-Cepillo para uso quirúrgico-Especificaciones y métodos de prueba.

Notice of public consultation of the proposed Mexican standard PROY-NMX-BB-102-SCFI-2001,  
Materials for medical use-Brush for surgical use-Specifications and test methods.

June 13

Aviso de consulta pública del proyecto de norma mexicana PROY-NMX-BB-103-SCFI-2001, Material de laboratorio-Optoquina discos para diferenciar el neumococo del streptococcus alfa-hemolítico-Especificaciones y métodos de prueba.

Notice of public consultation of the proposed Mexican standard PROY-NMX-BB-103-SCFI-2001,  
Laboratory materials-Optoquinine discs to differentiate the pneumococcus of the streptococcus alfa-hemolytic-Specifications and test methods.

June 13

Aviso de consulta pública del proyecto de norma mexicana PROY-NMX-BB-104-SCFI-2001, Material de laboratorio-Antiestreptolisinas, estreptolisina "o" estandarizada, reducida y lyophilizada - Especificaciones y métodos de prueba.

Notice of public consultation of the proposed Mexican standard PROY-NMX-BB-104-SCFI-2001,  
Laboratory materials-Antistreptolysines, streptolysine "o" or standardized, reduced and lyophilized-Specifications and test methods.

June 13

Aviso de consulta pública del proyecto de norma mexicana PROY-NMX-BB-105-SCFI-2001, Materiales para uso medico-Tubería de circulación extracorporea para oxigenador de burbuja-Especificaciones y métodos de prueba.

Notice of public consultation of the proposed Mexican standard PROY-NMX-BB-105-SCFI-2001,  
Materials for medical use-Out of body circulation tubing for bubble oxygenator-Specifications and test methods.

3.

Mandatory (NOM) and Voluntary (NMX) Standards Issued

and Response to Comments

June 4 to 15, 2001

NOMs y NMXs Emitidas y Respuestas a Comentarios

June 7

Aclaración a la Norma Oficial Mexicana NOM-021-ENER/SCFI/ECOL-2000, Eficiencia energética, requisitos de seguridad al usuario y eliminación de clorofluorocarbonos (CFC's) en acondicionadores de aire tipo cuarto. Límites, métodos de prueba y etiquetado, publicada el 24 de abril de 2001.

Clarification to the Official Mexican Standard NOM-021-ENER/SCFI/ECOL-2000, Energy efficiency, safety requirements for the user and elimination of chlorofluorocarbons (CFC's) in room type air conditioners. Limits, test methods, and labeling published on April 24, 2001.

June 7

Declaratoria de vigencia de la norma mexicana NMX-T-053-SCFI-2001, Industria hulera-Materias primas-Azufre molido grado hulero-Perdidas de masa por calentamiento-Metodo de prueba (cancela a la NMX-T-053-1987).

Declaration of effectiveness of the Mexican standard NMX-T-053-SCFI-2001, Rubber industry-Raw materials-Rubber grade ground sulfur-Mass losses due to heating-Test method (cancels NMX-T-053-1987).

June 7

Declaratoria de vigencia de la norma mexicana NMX-T-055-SCFI-2001, Industria hulera-Materias primas-Azufre molido grado hulero-Prueba de tamizado-Metodo de prueba (cancela a la NMX-T-055-1987).

Declaration of effectiveness of the Mexican standard NMX-T-055-SCFI-2001, Rubber industry-Raw materials-Rubber grade ground sulfur-Sieve test-Test method (cancels NMX-T-055-1987).

June 7

Declaratoria de vigencia de la norma mexicana NMX-T-104-SCFI-2001, Industria hulera-Materias primas-Azufre molido grado hulero-Contenido de aceite en azufre-Metodo de prueba (cancela a la NMX-T-104-1987).

Declaration of effectiveness of the Mexican standard NMX-T-104-SCFI-2001, Rubber industry-Raw materials-Rubber grade ground sulfur-Oil content in sulfur-Test method (cancels NMX-T-104-1987).

June 7

Declaratoria de vigencia de la norma mexicana NMX-T-176-SCFI-2001, Industria hulera-Materias primas-Azufre molido grado hulero-Contenido de cenizas-Metodo de prueba.

Declaration of effectiveness of the Mexican standard NMX-T-176-SCFI-2001, Rubber industry-Raw materials-Rubber grade ground sulfur-Ash content-Test method.

June 7

Declaratoria de vigencia de la norma mexicana NMX-T-177-SCFI-2001, Industria hulera-Materias primas-Azufre molido grado hulero-Contenido de acidez libre como sulfurico-Metodo de prueba.

Declaration of effectiveness of the Mexican standard NMX-T-177-SCFI-2001, Rubber industry-Raw materials-Rubber grade ground sulfur-Sulfuric acid content-Test method.

June 7

Declaratoria de vigencia de la norma mexicana NMX-T-178-SCFI-2001, Industria hulera-Materias primas-Azufre molido grado hulero-Metodo de muestreo.

Declaration of effectiveness of the Mexican standard NMX-T-178-SCFI-2001, Rubber industry-Raw materials-Rubber grade ground sulfur-Sampling method.

June 8

Norma Oficial Mexicana de Emergencia NOM-EM-135-SEMARNAT1-2001, Para la captura, transporte, exhibición, manejo y manutención de mamíferos marinos en cautiverio.

Emergency Official Mexican Standard NOM-EM-135-SEMARNAT1-2001, For the capture, transport, exhibition, handling, and maintenance of marine mammals in captivity.

June 15

Declaratoria de vigencia de la norma mexicana NMX-F-474-SCFI-2001, Productos de la pesca-Pescado fresco refrigerado de origen marino-Especificaciones (cancela a la NMX-F-474-1986).

Declaration of effectiveness of the Mexican standard NMX-F-474-SCFI-2001, Fishery products-Refrigerated fresh fish of marine origin-Specifications (cancels NMX-F-474-1986).

June 15

Declaratoria de vigencia de la norma mexicana NMX-F-481-SCFI-2001, Productos de la pesca-Mejillones enlatados-Especificaciones (cancela a las NMX-F-355-1994-SCFI y NMX-F-481-1985).

Declaration of effectiveness of the Mexican standard NMX-F-481-SCFI-2001, Fishery products-Canned mussels-Specifications (cancels NMX-F-355-1994-SCFI and NMX-F-481-1986).

June 15

Declaratoria de vigencia de la norma mexicana NMX-F-482-SCFI-2001, Productos de la pesca-Abulon enlatado en salmuera-Especificaciones (cancela a la NMX-F-482-1993-SCFI).

Declaration of effectiveness of the Mexican standard NMX-F-482-SCFI-2001, Fishery products-Canned abalone in its brine-Specifications (cancels NMX-F-482-1993-SCFI).

June 15

Declaratoria de vigencia de la norma mexicana NMX-F-484-SCFI-2001, Productos de la pesca-Almeja enlatada en salmuera-Especificaciones (cancela a la NMX-F-484-1993-SCFI).

Declaration of effectiveness of the Mexican standard NMX-F-484-SCFI-2001, Fishery products-Canned clams in their brine-Specifications (cancels NMX-F-484-1993-SCFI).

June 15

Declaratoria de vigencia de la norma mexicana NMX-F-487-SCFI-2001, Productos de la pesca-Carne de cangrejo enlatada-Especificaciones (cancela a la NMX-F-487-1994-SCFI).

Declaration of effectiveness of the Mexican standard NMX-F-487-SCFI-2001, Fishery products-Canned crab meat-Specifications (cancels NMX-F-487-1994-SCFI).